

الرئيس  
Chairman



Circular No. (11) of the year 2021

تعميم رقم ( ١١ ) لسنة ٢٠٢١

Circular issued by the Qatar Tourism regarding:  
Instructions regarding New COVID-19 Restrictions.

تعميم صادر من قطر للسياحة بشأن:  
التعليمات المتعلقة بالقيود الجديدة لـ كوفيد -١٩.

Dear Managers of Hotel Establishments,  
Dear Managers of Tourism Establishments,  
Dear Owners of Marine Tourism Transportation

السادة / مديرو المنشآت الفندقية المحترمين،  
السادة / مديرو المنشآت السياحية،  
السادة / ملاك وسائل النقل السياحي البحري،

In reference to Article (3) of the Emiri Decree No. (15) of the year 2021 regarding the establishment of Qatar Tourism, which is tasked to work on enhancing the tourism experience in the State of Qatar, and follow up on its development in legal and regulatory aspects;

بالإشارة إلى المادة (٣) من القرار الأميري رقم (١٥) لسنة ٢٠٢١ بشأن إنشاء قطر للسياحة المكلف بالعمل على تحسين التجربة السياحية في دولة قطر ومتابعة تطوير ذلك من النواحي القانونية والتنظيمية؛

In reference to Item No. (9) of Article (13) of Law No. (20) of the year 2018, on the Regulation of Tourism, which adheres to the instructions issued by the Qatar Tourism in joint coordination with the related authorities in the State regarding controls of the tourism activities, hotels, and tourism establishments.

وبالإشارة إلى البند رقم (٩) من المادة (١٣) من القانون رقم (٢٠) لسنة ٢٠١٨ بشأن تنظيم السياحة والذي نص على مراعاة التعليمات التي تصدر عن قطر للسياحة بناءً على التنسيق المشترك بين قطر للسياحة والجهات المختصة في الدولة بشأن ضوابط العمل بالأنشطة السياحية والمنشآت الفندقية والسياحية؛

And to combat the Covid-19 pandemic, and in the interest of the health and safety of all members of society, and in addition to the previous circulars issued by the Qatar Tourism in this regard.

ولمكافحة جائحة كوفيد -١٩، وحرصاً على صحة وسلامة جميع أفراد المجتمع، وإحفاً للتعاميم السابقة الصادرة عن قطر للسياحة بهذا الشأن.

The following has been decided:

فقد تقرر ما يلي:

1. It is now obligatory to wear masks in all closed and open public places, with exception for people who practice sports in open places.

١. الإلزام بارتداء الكمامات في جميع الأماكن العامة المغلقة والمفتوحة، ويستثنى من ذلك الأشخاص الذين يمارسون الرياضة في الأماكن المفتوحة.

## الرئيس Chairman



### 2. Organize all conferences and exhibition and events as per the following:

- A) Capacity not exceeding 75% in open spaces.
- B) Capacity not exceeding 50% in closed places, provided that 90% of the participants are fully vaccinated and obligating those who did not complete or receive vaccine to do a Rapid Antigen test or PCR test approved by the Ministry of Public Health.

In all cases, prior approval from the Ministry of Public Health is required before holding any conference, exhibition or event.

### 3. Compliance with the health requirements, procedures, precautionary measures and controls determined by the Ministry of Public Health shall be taken into consideration.

For more details regarding the requirements for the work of hotels and restaurants in hotels, please see the following link:

<https://covid19.moph.gov.qa/EN/Precautions-for-lifting-restrictions/Business-Leisure/Pages/Restaurants.aspx>

The officials of Qatar Tourism, in coordination with the officials at the Ministry of Public Health and the officials of other relevant authorities of the State, shall continuously inspect hotels and touristic areas to ensure their compliance with the provisions of the Tourism Law No. (20) of the year 2018, and instructions issued according to it.

Instructions contained hereto shall be effective as of Friday, 31/12/2021, until further notice, as any previous circulars or instructions that contravene with the provisions of this circular must be automatically null and void.

### ٢. استمرار السماح بتنظيم المؤتمرات والمعارض والفعاليات وفقاً لما يلي:

- أ- بطاقة استيعابية لا تتجاوز (٧٥%)، في الأماكن المفتوحة .
- ب- بطاقة استيعابية لا تتجاوز (٥٠%)، في الأماكن المغلقة، على أن يكون من بين تلك النسبة (٩٠%) من المشاركين ممن استكملوا جرعات لقاح (كوفيد-١٩)، مع إلزام الذين لم يستكملوا أو لم يتلقوا جرعات لقاح (كوفيد-١٩) بإجراء فحص الاختبار السريع لفيروس كورونا (Rapid Antigen) المعتمد من وزارة الصحة العامة، أو فحص (PCR).

وفي جميع الأحوال يلزم الحصول على موافقة مسبقة من وزارة الصحة العامة قبل إقامة أي مؤتمر أو معرض أو فعالية.

### ٣. يراعى في ذلك الالتزام بالاشتراطات الصحية والاجراءات والتدابير الاحترازية والضوابط التي تحددها وزارة الصحة العامة ولمزيد من التفاصيل بخصوص اشتراطات عمل الفنادق والمطاعم في الفنادق يرجى الاطلاع على الرابط التالي :

<https://covid19.moph.gov.qa/EN/Precautions-for-lifting-restrictions/Business-Leisure/Pages/Restaurants.aspx>

يتولى موظفي قطر للسياحة المختصين بالتنسيق مع موظفي وزارة الصحة العامة والجهات الرسمية الأخرى المختصة بالدولة مهمة الرقابة والتفتيش بشكل دائم على المنشآت الفندقية والمناطق السياحية، وذلك للتأكد من التزامها بالعمل بأحكام قانون السياحة رقم (٢٠) لسنة ٢٠١٨ وهذه التعليمات الصادرة بموجبه.

يُعمل بالتعليمات الواردة أحكامها في هذا التعميم اعتباراً من يوم الجمعة الموافق ٢٠٢١/١٢/٣١، وذلك حتى إشعار آخر، كما تعتبر أي تعاميم أو تعليمات سابقة مخالفة لأحكام هذا التعميم لاغية تلقائياً.

الرئيس  
Chairman



Qatar Tourism appreciates your cooperation in implementing these instructions to avoid legal liability prescribed by Law No. (20) of 2018.

تشكر قطر للسياحة تعاونكم في تنفيذ هذه التعليمات لتجنب أي مساءلة قانونية تترتب على مخالفتها وذلك وفقا لما قرره القانون رقم (٢٠) لسنة ٢٠١٨.

Issued on Thursday, corresponding to 30/12/2021.

صدر في هذا اليوم الخميس الموافق: ٢٠٢١/١٢/٣٠ .

أكبر الباكر  
رئيس قطر للسياحة  
Akbar Al Baker  
Chairman

